

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Rolling Aventicum				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions							
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
CLUB 1		Rolling Aventicum		LNA		37	© MAILLARD Stéphane	201272	04:45	71	66	1				22:12	81	2	24:12	G1	
CLUB 2		Bienne Skater 90		LNA		22	A LUTONADIO Landry	203263	12:02	TS	10	2				25:19	55	5	30:19	B2	
Lieu/ Ort Location/Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		07.09.2016		95	G PAGE Ismaël	X	X	X	207373	18:13	TS	55	3				
Start/Beginn Début/Inizio		20:00		End/Ende Fin/Fine		22:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A87		G				30:52	TS	55	4		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				36	GIACOMOTTI Nicolas				204109	37:23	TS	21	5				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				66	ROLLIER Michel				209309	41:29	17	6					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		32		17	BALLINARI Steve				210122	54:55	TS	17	7				
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift		81	TACHE Simon				209371	54:59	66	8					
Time Keeper Chronométrateur		208203		FONTANA Loïc				71	THEVOZ Gaël				99063	55:13	66	9					
Official scorer Marqueur		201290		LOOSLI Alain				TS	RUTTIMANN Jonathan				214028								
Referee 1 Arbitre 1		202078		PETER Ronny				21	JAUNIN Simon				203260								
Referee 2 Arbitre 2		9005		BREMENKAMP Klaus				10	TONDO Marc-Antoine				211268								
Tech. Director Directeur tech.								65	KALTENRIEDER Eric				205088								
								55	TRISCONI Yves				98214								
								28	MARMY Sylvain				214019								
								18	SCHORNOZ Kellian				213119								
								COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		20795					
										CAPODIFERRO David								TOTAL		9	
																		TIME OUT		X	
																		TOTAL		17 min	
2 Bienne Skater 90				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions											
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
TS	© RÜFLI Fabian		99154	14:22	9		1					03:35	TS	2	04:45	G1					
40	A ZIMMERMANN Derek		4000	45:07	44	TS	2					16:27	73	2	18:13	A					
88	G HAMEL Quentin	X	X	47:54	40	91	3					26:34	29	2	28:34	K1					
33	G MARMY Hervé		X	55:05	29	9	4					28:49	29	2	30:49	C1					
73	GIRARD Pascal		97376	55:47	91	TS	5					36:31	41	2	37:23	A					
30	FLÜCKIGER Julien		208269	56:25	40	91	6					39:29	29	2	41:29	B1					
96	ESTEVEZ Eric		207302									42:06	44	2	44:06	E					
90	HEIMBERG Marius		207466																		
9	ZURBRIGGEN Alois		202470																		
44	SCHNEEBERGER Christoph		2180																		
67	VASILE Daniel		201435																		
29	PETEUT Joël		212290																		
41	VOIROL Dominique		97357																		
91	PONTI Gaël		99000																		
70	CATTIN Manuel		204213																		
								COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		10010					
										LOHR Dieter								TOTAL		6	
																		TIME OUT		X X	
																		TOTAL		14 min	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND				FINAL				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions							
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3	1	9	6																
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Rolling Aventicum																	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4	5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																	
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																	
Penalty/ Rigori		0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature							

RESULT